

**Procedimento penale a carico di Oosthoek's
Uitgeversmaatschappij BV
(domanda di pronuncia pregiudiziale
proposta dal Gerechtshof di Amsterdam)**

«Libera circolazione delle merci — divieto di offrire prodotti
in omaggio a scopo promozionale»

Causa 286/81

Massime

1. *Libera circolazione delle merci — Restrizioni quantitative all'esportazione — Misure d'effetto equivalente — Nozione*
(Trattato CEE, art. 34)
2. *Libera circolazione delle merci — Restrizioni quantitative — Misure d'effetto equivalente — Smercio di un prodotto — Disparità fra le legislazioni nazionali — Ostacolo per gli scambi intracomunitari — Ammissibilità*
(Trattato CEE, art. 30)
3. *Libera circolazione delle merci — Restrizioni quantitative — Misure d'effetto equivalente — Divieto di un sistema di premi in natura inteso a incoraggiare le vendite — Ammissibilità*
(Trattato CEE, artt. 30 e 34)

1. L'articolo 34 del Trattato riguarda i provvedimenti nazionali che abbiano lo scopo o l'effetto di restringere specificamente le correnti d'esportazione e di stabilire in tal modo una differenza di trattamento fra il commercio interno di uno Stato membro ed il suo commercio d'esportazione, in modo da garantire particolari vantaggi alla

produzione nazionale o al mercato interno dello Stato interessato.

2. In mancanza di una normativa comune, gli ostacoli per la libera circolazione intracomunitaria derivanti da disparità fra le normative nazionali relative allo smercio di un prodotto

¹ — Lingua processuale: l'olandese.

vanno accettati nella misura in cui la normativa di cui trattasi, che valga indistintamente per le merci nazionali e per quelle importate, può essere giustificata in quanto necessaria per rispondere ad esigenze imperative attinenti, fra l'altro, alla tutela dei consumatori ed alla lealtà dei negozi commerciali.

3. Gli articoli 30 e 34 del Trattato non ostano all'applicazione, da parte di

uno Stato membro, alle merci provenienti o destinate ad un altro Stato membro di una normativa nazionale che vieti di offrire o di consegnare, onde incoraggiare le vendite, omaggi sotto forma di libri agli acquirenti di un'enciclopedia e subordini l'applicazione di un'eccezione a tale divieto all'esistenza di un nesso di affinità di uso tra l'omaggio e il prodotto al quale esso si riferisce.

Nel procedimento 286/81,

avente ad oggetto la domanda di pronunzia pregiudiziale proposta alla Corte, a norma dell'art. 177 del Trattato CEE, dal Gerechtshof di Amsterdam, Sezione economica, nella causa penale dinanzi ad esso pendente, a carico di

OOSTHOEK'S UITGEBERSMAATSCHAPPIJ BV,

domanda vertente sull'interpretazione degli artt. 30, 34 e 36 del Trattato CEE, alla luce della legislazione olandese per la limitazione delle vendite a premio a scopo promozionale,

LA CORTE,

composta dai signori J. Mertens de Wilmars, presidente, P. Pescatore, A. O'Keefe e U. Everling, presidenti di sezione, Mackenzie Stuart, G. Bosco, T. Koopmans, O. Due e K. Bahlmann, giudici,

avvocato generale: P. VerLoren van Themaat
cancelliere: P. Heim

ha pronunciato la seguente